

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	--	--

المؤتمر

الدورة السابعة والثلاثون

روما، 25 يونيو/حزيران – 2 يوليو/تموز 2011

تقرير الاجتماع الثاني للجنة العامة

حقوق التصويت

- 1- لاحظت اللجنة العامة في اجتماعها الأول (السبت 25 يونيو/حزيران 2011)، أن 13 دولة من الدول الأعضاء لم تسدد مبالغ كافية من اشتراكاتها المقررة تكفل لها الاحتفاظ بحقها في التصويت في المؤتمر.
- 2- وهناك 4 من الدول الأعضاء (هي أنتيغوا وباربودا، جزر القمر، بالاو وتركمانستان) لم تطلب معاملة خاصة، ولم تسجل في المؤتمر.
- 3- ولم تطلب دولة واحدة من الدول الأعضاء المشاركة في الدورة (هي طاجيكستان) استعادة حقوق التصويت ولم تبلغ بأن عملية التسديد جارية. وتواصل الأمانة بنشاط متابعة الموضوع مع وفد تلك الدولة العضو للتأكد من أنها تدرك وضع الاشتراكات المستحقة عليها وتأثيرات ذلك على حقها في التصويت.
- 4- وأبلغت دولة عضو واحدة (هي سيراليون) المنظمة أنه تم تسديد المدفوعات وأنها ستصل إلى المنظمة قريباً وتقدمت بأدلة على ذلك. وتوصي اللجنة بأن تستعيد سيراليون حقها في التصويت.
- 5- وطلبت سبع دول من الدول الأعضاء، بموجب المادة 3-4 من الدستور، أن تحظى بمعاملة خاصة وأن يُسمح لها بالتصويت:

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

- الجمهورية الدومينيكية – رسائل بتاريخ 6 و15 و21 يونيو/حزيران 2011 تشير على التوالي إلى الظروف الاقتصادية الكلية الصعبة الناجمة عن الأزمة المالية العالمية وإلى مدفوعات جزئية لديونها (الوثيقة C 2011/GC/INF/1)
- الصومال – رسالة بتاريخ 8 يونيو/حزيران 2011 تشير إلى قيود ناجمة عن الوضع الاقتصادي الصعب (الوثيقة C 2011/GC/INF/2)
- بيرو – رسالة بتاريخ 20 مايو/أيار 2011 تشير إلى الجهود المبذولة لتصفية الديون لعامي 2007 و2008 (الوثيقة C 2011/GC/INF/4)
- سان تومي وبرنسيبي – رسالة بتاريخ 17 يونيو/حزيران 2011 تشير إلى صعوبات من أحجام مختلفة
- غينيا-بيساو – رسالة بتاريخ 18 يونيو/حزيران 2011 تشير إلى القلاقل السياسية والاقتصادية وهشاشة الحكم، والضغط التضخمي في أعقاب الأزمة الغذائية والارتفاعات الحادة في الأسعار، وفقد إيرادات الضرائب والرسوم الجمركية (الوثيقة GC 2011/INF/7)
- ليبيريا – رسالة واردة في 21 يونيو/حزيران 2011 تشير إلى الوضع المالي المتأزم للغاية وأعباء الديون (الوثيقة GC 2011/INF/9)
- جمهورية قيرغيزستان – رسالة بتاريخ 22 يونيو/حزيران 2011 تشير إلى القيود الاقتصادية والاجتماعية الخطيرة والصراع السياسي الداخلي (الوثيقة GC 2011/INF/9)

6- واقتُرحت إحدى الدول الأعضاء التي تواجه الآن مشكلات في حق التصويت، وهي سان تومي وبرنسيبي، سداد متأخراتها وفقاً لخطة تقسيط. ولذا توصي اللجنة بأن يعيد لها المؤتمر حقها في التصويت.

7- وبعد استخدام المعايير المشار إليها أعلاه في تقييم كل حالة من حالات الالتماس السبعة على حدة، توصي اللجنة العامة بإعادة حقوق التصويت إلى ست من الدول الأعضاء هي: غينيا بيساو، وليبيريا، وسان تومي وبرنسيبي، وسيراليون، والصومال، وقيرغيزستان، على أن توزع خطة الأقساط المقترحة للدولة الأخيرة في دورة مقبلة من دورات لجنة المالية. ولاحظت اللجنة أن الدولة العضو (طاجيكستان) التي لم تبعث برسالة تلتزم فيها بمنحها معاملة خاصة قد فقدت فعلياً حقها في التصويت.

8- وإثر تلقي معلومات إضافية من ممثلي الجمهورية الدومينيكية وبيرو، أوصت اللجنة بأن تستعيد كل من الجمهورية الدومينيكية وبيرو حقهما في التصويت على البند 6 بعنوان "تعيين المدير العام"، علماً أن بلاغاً خطياً سيُعرض على الاجتماع المقبل للجنة العامة المقرر عقده في 28 يونيو/حزيران.

المرفق ألف: قائمة الدول الأعضاء التي قد تواجه مشكلات في حقوق التصويت في 25 يونيو/حزيران 2011

المرفق باء: جدول ملخص للرسائل الواردة من الدول الأعضاء التي تطلب معاملة خاصة وفق المادة 3-4 من الدستور

المرفق ألف

قائمة الدول الأعضاء التي قد تواجه مشكلات في حقوق التصويت في 25 يونيو/حزيران 2011			
الدولة العضو	مجموع المتأخرات	مجموع المتأخرات	الحد الأدنى
بالدولار الأمريكي	باليورو	للمبالغ اللازم سدادها	لضمان حق التصويت (بالدولار الأمريكي)
أنتيغوا وباربودا	\$ 331.389,22	€ 29.223,78	\$ 348.782,93
بالاو	\$ 12.800,85	€ 12.826,65	\$ 19.373,78
بيرو	\$ 339.543,24	€ 618.723,43	\$ 397.865,05
تركمانستان	\$ 483.307,19	€ 62.991,80	\$ 506.117,66
جزر القمر	\$ 281.344,35	€ 12.826,65	\$ 287.917,28
الجمهورية الدومينيكية	\$ 104.813,64	€ 253.570,80	\$ 197.960,79
سان تومي وبرينسيبي	\$ 230.444,97	€ 12.826,65	\$ 237.017,90
سيراليون	\$ 2.495,91	€ 12.826,65	\$ 9.068,84
الصومال	\$ 354.468,97	€ 12.826,65	\$ 361.041,90
طاجيكستان	\$ 112.869,79	€ -	\$ 103.140,47
غينيا-بيساو	\$ 109.054,97	€ 12.826,65	\$ 115.627,90
قيرغيزستان	\$ 870.801,26	€ 1.832,40	\$ 863.252,50
ليبيريا	\$ 265.787,25	€ 10.738,28	\$ 269.467,79
	\$ 3.499.121,61	€ 1.054.040,39	\$ 3.716.634,79

المرفق بـ

جدول ملخص للرسائل الواردة من الدول الأعضاء التي تطلب معاملة لمشاكل حقوق التصويت							
	الدولة العضو	معايير "الظروف الخارجة عن إرادة الدولة العضو"				خطة التقسيط	
		ظروف مناخية سيئة	كوارث طبيعية	حروب أو نزاعات أو عقوبات دولية	أزمة مالية بسبب نقص العملات الأجنبية	أعضاء يقترحون خطة تقسيط	لم يرد أي طلب رسمي
1	أنتيغوا وباربودا						X
2	بالاو						X
3	بيرو						
4	تركمانستان						X
5	جزر القمر						X
6	الجمهورية الدومينيكية				X		
7	سان تومي وبرينسيبي				X	X	
8	سيراليون						
9	الصومال				X		
10	طاجيكستان						X
11	غينيا-بيساو				X		
12	قيرغيزستان				X	X	
13	ليبيريا				X		